

副学長(国際連携・ダイバーシティ推進担当)から留学生のみなさんへ

副学長 (国際連携・ダイバーシティ推進担当)
留学生センター長
竹松 葉子



令和 8 年度から山口大学留学生センター長に就任いたしました竹松葉子です。農学部生物資源環境科学科に所属しており、教育研究分野は昆虫学で、昆虫の中でもシロアリを主に研究しています。

この研究を始めたきっかけは、子供の頃から観ていたネイチャー番組で、世界中の研究者が様々な環境の様々な生物を追い求めている様子を見て、私も熱帯雨林のジャングルで昆虫の観察をしたいと思ったことです。大学での研究テーマを決めるときに熱帯に行けるテーマがいいとわがままを言って、熱帯昆虫であるシロアリの研究をすることにしました。皆さんはシロアリと聞けば「住まいの大害虫」と思

Message to the international students from the Vice-President (International Cooperation, Diversity Promotion)

Yamaguchi University, Vice-President (International Cooperation, Diversity Promotion), International Student Center
TAKEMATSU Yoko

My name is Yoko Takematsu, a professor of the Faculty of Agriculture, appointed to be the Director of the International Student Center at Yamaguchi University starting in fiscal year 2026. I belong to the Department of Biological and Environmental Sciences in the Faculty of Agriculture. My field of education and research is Entomology, and within that, I primarily study termites.

What sparked my interest in this research was watching nature programs as a child. Seeing researchers from around the world pursuing various organisms in diverse environments made me want to observe insects in the jungles of tropical rainforests. When deciding my research topic in university, I selfishly insisted on a theme that would take me to the tropics, leading me to choose the study of termites, which are tropical insects. When most people hear “termites,” they think of them as “major pests damaging wooden houses.” However, the fact that they “eat wooden houses” also means they are decomposers that break down dead wood and fallen leaves. In the tropics, they play a crucial role in forest conservation.

Since this research began with such aspirations, my main fieldwork has been in the tropical

うでしょうが、「木造の家を食べる」ということは「枯れた木や落ち葉を分解してくれる分解者」ということです。熱帯では、森林保全に重要な役割を果たしている昆虫になります。

このような願望から始まった研究なので、主な研究フィールドは東南アジアの熱帯雨林で、タイでの10年間、マレーシアでの10年間を中心に研究を行ってきました。そこで、それぞれの国の研究者や地元の方々との交流を通じて、さらにそれぞれの国のしきたりや料理、服装などに興味は広がり、研究の合間に、地元のスーパーマーケットに行ってもその国特有の食材を見て周り、地元の料理を食べてもらい、みんなの家にお邪魔してカトラリーやファブリックを見せてもらっていました。また、研究を通じての世界中の研究者との交流も楽しみになりました。長期の留学経験はないのですが、いろいろな国の方と交流する機会に恵まれてきたので、今後も役に立てていけると思います。

世界中に友人がいること、さまざまな国の風土や料理に触れることはとてつもなく楽しいし、自分の糧となっている実感が湧きます。これから留学を考えている皆さん、また日本に来ている留学生の皆さん、積極的に話に加わって、旅行では体験できないさまざまなことを体験して行って欲しいと思います。私もそのサポートをしていきたいと思っています。また、日本に来た留学生と日本人学生との交流の場が増えて、山口大学全体がインターナショナルな雰囲気になるようなれればと思っています。

rainforests of Southeast Asia, primarily during ten years in Thailand and ten years in Malaysia. Through interactions with researchers and local people in each country, my interests expanded to include their customs, cuisine, and clothing. During breaks from research, I would visit local supermarkets to explore unique ingredients, learn about local dishes, and visit people's homes to see their cutlery and fabrics. I also came to enjoy interacting with researchers worldwide through my work. While I haven't had long-term study abroad experience, I've been fortunate to connect with people from many countries, and I believe this will continue to be valuable.

Having friends around the world and experiencing the cultures and cuisines of various countries is incredibly enjoyable and truly enriches me. To those considering studying abroad and to international students currently in Japan, I encourage you to actively engage in conversations and experience things you simply can't encounter through travel alone. I also want to support you in this. Furthermore, I hope to see more opportunities for interaction between international students in Japan and Japanese students, fostering an increasingly international atmosphere throughout Yamaguchi University.

- 山口大学のニュース -

日本学生支援機構（JASSO）海外留学支援制度（協定派遣・協定受入）の支援による協定校相互訪問

～近年のインドネシア・ボゴール農科大学への派遣と受け入れ～

農学部・大学院創成科学研究科（農学系）では、日本学生支援機構（JASSO）の海外留学支援制度（協定派

- Yamaguchi University News -

Mutual Visits with Partner Universities Supported by the Japan Student Services Organization (JASSO) Student Exchange Support Program (Scholarship for Study in Japan under Agreement)

～Recent Student Exchange Programs with IPB University (Bogor Agricultural University), Indonesia～

The Faculty of Agriculture and the Graduate School of Sciences and Technology for Innovation

遣・協定受入)の支援を受け、主に東南アジアの協定校と大学院レベルでの研究交流を通じた交換留学を推進しています。その中で、2024年度と2025年度に行われたインドネシア・ボゴール農科大学との交流の様子を御紹介します。



【写真1】ボゴール農科大学にて(東根麻衣さん(写真中央)提供)

【派遣留学生】

山口大学大学院創成科学研究科(農学系)
東根麻衣

2024年の夏季休業期間中に山口大学大学院創成科学研究科の東根麻衣さんはボゴール農科大学へ留学し、熱帯農業の視察や多様な価値観に触れる経験をしました。

【受入留学生】

ボゴール農科大学大学院
ニダ・ユスリナ
サフィラ・アワリヤ・ラマダニ



(Agriculture) promote graduate-level exchange programs through research collaboration with partner universities, primarily in Southeast Asia. These initiatives are supported by the Japan Student Services Organization (JASSO) under its Student Exchange Support Program (Scholarship for Study in Japan under Agreement).

Below is an overview of the exchange activities conducted with IPB University in Indonesia during the 2024 and 2025 academic years.

【Outbound Student】

Mai Higashine

Graduate School of Sciences and Technology for Innovation (Agriculture), Yamaguchi University

During the 2024 summer vacation, Mai Higashine, a graduate student from Yamaguchi University, studied at IPB University. Throughout her stay, she gained firsthand experience observing tropical agriculture and engaged with a wide range of diverse cultural values.



【写真2】山口大学のキャンパス内にて(ニダさん(写真左から2番目)提供)

【Inbound International Students】

Nida Yusrina and Safira Awaliyah Ramadhani
Graduate School of Bogor Agricultural University

In November 2025, Ms. Nida and Ms. Safira from the Graduate School of Bogor Agricultural University arrived in Japan and were granted the opportunity to engage in research at Yamaguchi

【写真3】山口大学の研究室にて（サフィラさん（写真前列右側から2番目）提供）

2025年11月、ボゴール農科大学大学院のニダさんとサフィラさんが来日し、山口大学で研究に従事する機会を得ました。ニダさんはハラール対応等の学内の配慮に感謝し、サフィラさんは深夜まで研究に励む日本人学生の姿に刺激を受けました。

本制度を通じ、学生は、言葉の壁を越えた友情を育み、専門分野の成長と異文化への深い洞察という、将来の糧となる成果を得ていることを実感しています。

- 在学生の声 -

山口大学での美しい長い物語

オキ セティオ ウィドド
共同獣医学研究科(2025年卒業)

Oky Setyo Widodo, DVM., M.Sc., Ph.D
Assistant Professor Cattle Health and
Reproduction Labo.
Faculty of Veterinary Medicine Universitas
Airlangga, Surabaya, Indonesia



私が初めて山口大学のキャンパスに足を踏み入れたのは2018年の夏です。当時、私はインドネシアのアイランガ大学の若手職員代表団の一員で、獣医学合同学部での1週間の夏期講座に参加するために来ていました。約1年後の2019年の夏、私は招待研究者として再び訪れました。その時から、私は山口大学で博士号取得のための研究を続けることを決意しました。研究生としての任期を終えた後、2021年4月に正式に博士課程を開始しました。

University. Ms. Nida expressed her gratitude for the university's accommodations, such as halal friendliness, while Ms. Safira was deeply inspired by the sight of Japanese students dedicated to their research until late at night.

Through this system, students feel a genuine sense of achievement as they foster friendships that transcend language barriers and obtain outcomes that will serve as nourishment for their futures—namely, professional growth in their specialized fields and deep insights into different cultures.

- Message from a Current Student -

A Beautiful Long Story at Yamaguchi University

Oky Setyo Widodo
Joint Graduate School of Veterinary Medicine, YU
(Graduation in 2025)

Oky Setyo Widodo, DVM., M.Sc., Ph.D.
Assistant Professor Cattle Health and
Reproduction Labo.
Faculty of Veterinary Medicine Universitas
Airlangga, Surabaya, Indonesia

The first time I stepped foot on Yamaguchi University's campus was in summer 2018. At the time, I was part of a delegation of young staff from Universitas Airlangga in Indonesia, who had come to attend a one-week summer course at the Joint Faculty of Veterinary Medicine. Around a year later, in the summer of 2019, I returned as an invited researcher. From that moment forward, I decided to pursue my Ph.D. studies at Yamaguchi University. After finishing my term as a research student, I formally began my Ph.D. in April 2021.

Our journey as Ph.D. students is challenging. Only working hard some time is not enough; we need to work very hard and exceed our limits.

博士課程の学生としての私たちの道は困難です。時々一生懸命に取り組むだけでは不十分で、非常に努力し、自分の限界を超える必要があります。

私は生殖獣医学研究室で博士課程を進めています。ここでは、牛の生産性に影響を与える主要な病気の病態生理学を解明するための研究を行っています。研究室は素晴らしい雰囲気、非常に協力的な学者たちがいます。高木光博教授と谷口雅康准教授の指導の下、私は臨床実践、実験室技術、研究データ管理、科学論文執筆の基本的なスキルを学びました。また、田浦保穂教授と小野哲嗣准教授とともに、大型動物の手術に多くの経験を積みました。博士課程の間に、私たちは共同で11本の科学論文を発表し、それがきっかけで私は大学の優秀卒業生として学長賞を受賞しました。この強固な関係は、私がインドネシアに戻り、獣医学部の助教授として仕事を再開するまで続いています。アイルランガ大学の皆さん、本当にありがとうございました。博士課程の学生としての私の時間に達成した良い思い出と努力を、私は決して忘れません。

学校活動以外では、サッカーとバドミントンをするのが好きで、夏には学部のソフトボール大会に参加し、美しく新しい場所を訪れる旅行も楽しんでいます。私は本当に日本のカレーが好きです。日本のカレーは最高です。

山口大学は私の第二の家で、いつも戻るのを楽しみにしています。すべてについて本当にありがとうございます。

日本（山口）に来て深く感じたこと

向玉婷

中国長江大学日本語学科 3年生
国際総合科学部 2025年度交換留学生

山口に来てから、毎日が小さな発見の連続です。東

I pursued a Ph.D. program in the Theriogenology laboratory, where we conduct research to clarify the pathophysiology of major diseases that affect cattle productivity. The laboratory has an excellent atmosphere and very supportive academics. Under my sensei's guidance, Prof. Mitsuhiro Takagi and Assoc. Prof. Masayasu Taniguchi, I learned fundamental skills in clinical practice, laboratory techniques, research data management, and scientific writing. I also gained a lot of experience in large animal surgery with Prof. Yasuho Taura and Assoc. Prof. Tetsushi Ono. We collaborated and published 11 scientific papers during my Ph.D. studies, which led to me receiving the president's award as the university's best graduate. This strong relationship continues until I return to Indonesia and resume my work as an assistant professor at the Faculty of Veterinary Medicine, Universitas Airlangga. I will never forget the positive memories and hard work we achieved during my time as Ph.D. students.

Outside of school activities, I enjoy playing soccer and badminton, participating in faculty softball competitions in the summer, and traveling to visit beautiful new places. I really enjoy eating Japanese curry; Japanese curry it is the best.

Yamaguchi University is my second home, and I always look forward to returning. Thank you very much for everything.

Impressions and Deep Reflections Since My Arrival in Japan (Yamaguchi)

Xiang Yuting

China, Yangtze University, Department of Japanese, 3rd year
Exchange Student 2024, Faculty of Global and Science Studies

Every day since arriving in Yamaguchi has been a

京のような大都市とは全く違う、穏やかな時間が流れるこの街で、私は「留学」という言葉の深い意味を、少しずつかみしめています。

大学までの道のりは、私にとって小さな冒険です。自転車をこぎながら通学路を走ると、季節がすぐそばにあることを感じます。春には桜のトンネルをくぐり、夏には青々とした木陰を抜け、今は秋の気配が色づき始めた葉っぱの間を走っています。自転車のチェーンの音と一緒に、私の一日が始まります。雨の日も風の日も、この自転車が私を大学まで確実に連れて行ってくれる。そんな当たり前のことが、なぜかとても愛おしく感じられるのです。



授業では、先生方がいつも優しく丁寧に教えてくださいます。わからないことがあれば、どんなに忙しそうな時でも、「大丈夫ですか？」と声をかけてくださり、違う角度から説明をしてくれます。その優しさに、何度も助けられました。クラスメイトたちも温かいです。グループワークの時、私が日本語でうまく表現できないと、自然にフォローしてくれる。昼休みには、「一緒にご飯食べよう」と誘ってくれて、お弁当を囲みながら笑い合う。そんな何気ない瞬間に、異国で孤独を感じていた心が、ふわっと温かくなるのを感じます。

スーパーでの買い物は、私の小さな楽しみです。夕方の特売時間になると、お惣菜や野菜がお得な価

continuous series of small discoveries. In this city, where time flows mindfully and peacefully—completely different from a metropolis like Tokyo—I am gradually and deeply savoring the true meaning of the word "study abroad."

The commute to the university is a small adventure for me. As I pedal my bicycle along the school route, I feel the seasons right by my side. In the spring, I pass through a tunnel of cherry blossoms; in the summer, I ride through the lush, green shade of trees; and now, I am riding through leaves that have begun to turn with the signs of autumn. My day begins along with the sound of my bicycle chain. Whether it is a rainy day or a windy day, this bicycle reliably takes me all the way to the university. For some reason, such an ordinary thing feels incredibly precious to me.

In classes, the professors always teach us kindly and thoroughly. Whenever there is something I do not understand, no matter how busy they seem to be, they ask me, "Are you doing okay?" and explain it from a different angle. I have been saved by their kindness countless times. My classmates are also warm-hearted. During group work, if I cannot express myself well in Japanese, they naturally support and follow up for me. During lunch breaks, they invite me, saying, "Let's eat together," and we laugh with each other surrounding our lunch boxes. In those casual moments, I feel my heart, which had felt lonely in a foreign country, gently warming up.

Shopping at the supermarket is a small pleasure of mine. When it comes to the evening bargain time, the side dishes and vegetables become available at great prices. Just being able to put items with half-price stickers into my basket somehow makes me feel like I have struck a bargain. Especially when seasonal vegetables are cheap, I feel excited thinking about what to cook tonight. Choosing the ingredients myself, cooking by myself, and preparing a meal for myself are things I never would have thought of before studying abroad, but now, it is an important daily routine. Sometimes I

格に。カゴの中に、半額シールのついた商品を入れられるだけで、なんだか得した気分になります。特に季節の野菜が安くなっていると、今夜は何を作ろうかとわくわくします。自分で選び、自分で調理し、自分のために作る食事は、留学する前は考えもしなかったことですが、今では大切な日課です。上手くできることもあれば、失敗してしまうこともある。でも、自分の作った温かいご飯を一口食べた時の幸福感は、何にも代えがたいものです。

寮の小さなキッチンで作る夕食は、私の癒しの時間です。母国から持ってきたスパイスで故郷の味を再現してみたり、スーパーで見つけた日本の調味料で新しい料理に挑戦してみたり。昨日は、特売で買った大根と鶏肉で、初めておでんを作ってみました。友達を呼んで、「ちょっと味見て!」とふるまったら、「おいしい!」と言ってもらえて、とても嬉しかった。そんなささやかな成功が、自信につながっていくのです。

休日には、図書館でゆっくり勉強したり、近くの公園で本を読んだりします。時には、同じ留学生の友達と集まって、それぞれの国の料理を持ち寄る小さなパーティーを開きます。ベトナムのフォー、中国の餃子、韓国のチゲ鍋……テーブルの上が世界一周するみたいで、言葉が完全に通じなくても、美味しいものを囲めば自然と笑顔になる。私たちはみんな、母国を離れてここに来ているのだと、改めて感じる温かい時間です。

山口での日々は、驚くような大きな出来事ばかりではありません。むしろ、自転車のサドルに乗り、教室の椅子に座り、キッチンに立ち、スーパーのカゴを押す、そんな小さな日常の積み重ねです。でも、この一つ一つの積み重ねの中に、気づけばたくさんの「幸せ」が咲いています。先生の優しい一言、友達の自然な気遣い、自分で作った料理の味、自転車で走った時に感じる風……すべてが、私の留学という大きな花を、少しずつ咲かせてくれているような気がします。

山口での生活は、時には困難や寂しさを感じることもありましたが、それ以上に多くの気づきと成長をもたらしてくれました。異なる文化の中で生活することで、自分の当たり前が通用しないことを学び、多様な視点から物事を見る柔軟性が養われたと思います。また、自分の国の文化について改めて考える

succeed, and other times I fail. However, the feeling of happiness when taking a bite of the warm meal I made myself is irreplaceable.

Cooking dinner in the small kitchen of the dormitory is my time for healing. I try to recreate the tastes of my hometown using spices I brought from my home country, and I challenge myself to make new dishes using Japanese seasonings I found at the supermarket. Yesterday, using daikon radish and chicken that I bought at the bargain sale, I made Oden for the first time. When I invited my friends and served it to them, saying, "Please give it a taste!", they told me, "It's delicious!" which made me extremely happy. Such modest successes lead to my self-confidence.

On days off, I study quietly at the library or read a book in a nearby park. Sometimes, I gather with fellow international student friends and hold a small party where we each bring dishes from our own countries. Vietnamese pho, Chinese dumplings, Korean chigae stew... it feels as if the top of the table is traveling around the world, and even if our languages do not completely communicate, we naturally smile when surrounded by delicious food. It is a warm time where we feel anew that we have all left our home countries to come here.

Days in Yamaguchi are not filled only with shocking, major events. Rather, it is an accumulation of such small daily routines: sitting on a bicycle saddle, sitting in a classroom chair, standing in the kitchen, and pushing a supermarket basket. However, within each and every one of these accumulations, before I knew it, many "happineses" have bloomed. A kind word from a professor, the natural thoughtfulness of a friend, the taste of a meal I cooked myself, the wind I feel when riding my bicycle... I feel as though everything is gradually making the large flower of my study abroad experience bloom.

While life in Yamaguchi has occasionally brought difficulties and loneliness, it has brought me far

機会にもなりました。

この留学体験は、単なる知識の習得ではなく、自分自身と世界について深く考える貴重な時間でした。残りの留学生活も、この気づきを大切にしながら、積極的に様々な経験を積み、視野をさらに広げていきたいと思えます。山口という土地、そしてここで出会ったすべての人々に、心から感謝しています。



「何もない」場所で見つけた 「かけがえのない」もの

キム・ヒョンソク

釜山外国語大学 3年生

国際総合科学部 2025 交換留学生

日本に来る前、私にとっての「日本」とは、メディアを通じて見る東京の華やかさや、忙しく交差するスクランブル交差点のようなイメージでした。しかし、山口大学への留学が決まり、実際にこの地に降り立った時、私が目にしたのは予想とは全く異なる風景でした。高いビルはなく、穏やかな山並みと広い空、そしてゆっくりと流れる時間。最初は、この静けさに戸惑い、「ここで充実した留学生活が送れるだろうか」という不安さえ感じました。しかし、季節が巡り、帰国が近づいた今、私はこの山口の「静けさ」こそが、私を最も成長させてくれた師であったと深く感じています。

山口での生活で最も深く心に残っているのは、人々の温かさと、そこから生まれる深い人間関係です。都会では、多くの人々が互いに無関心ですれ違っていくことも多いと聞きますが、山口では違いました。大学のキャンパスやアルバイト先、あるいは街

more realizations and personal growth. By living within a different culture, I learned that what was ordinary for me does not always apply, and I believe that my flexibility to view things from diverse perspectives has been nurtured. Additionally, it became an opportunity to think anew about the culture of my own country.

This study abroad experience was not merely about acquiring knowledge, but it was a precious time to deeply reflect upon myself and the world. For the remainder of my study abroad life, while cherishing these realizations, I wish to actively accumulate various experiences and further broaden my horizons. I am deeply grateful from the bottom of my heart to the land of Yamaguchi and to all the people I have met here.

Finding Something "Irreplaceable" in a Place of "Nothingness"

Kim Hyeon-seok

Busan University of Foreign Studies, 3rd year

Exchange Student 2024, Faculty of Global and Science Studies

Before coming to Japan, my image of "Japan" consisted of the glamour of Tokyo seen through the media and scenes like the busily intersecting Shibuya Scramble Crossing. However, once my study abroad at Yamaguchi University was decided and I actually set foot on this land, what I saw was a landscape completely different from my expectations. There were no tall buildings; instead, there were peaceful mountain ridges, a wide sky, and time flowing slowly. At first, I was bewildered by this stillness and even felt anxiety, wondering, "Will I be able to lead a fulfilling study abroad life here?" Yet, as the seasons turned and my return home approaches now, I deeply feel that this "stillness" of Yamaguchi was precisely the teacher that helped me grow the most.

What remains most deeply in my heart from my life

中で出会う人々は、外国人である私を「よそ者」としてではなく、一人の人間として温かく受け入れてくれました。

特に印象に残っているのは、大学の友人たちとの時間です。私たちは派手な娯楽施設で遊ぶ代わりに、維新公園を散歩したり、誰かの下宿先で鍋を囲んだりしながら、互いの文化や将来について語り合いました。日本語と韓国語、表現の微妙なニュアンスの違いに戸惑い、自分の思いをうまく伝えられずにもどかしい思いをしたことは何度もあります。しかし、そのたびに友人は私の拙い言葉にじっと耳を傾け、私も相手の表情や文脈から「行間」を読む努力をしました。便利な翻訳ツールに頼るのではなく、心で向き合うこと。その経験を通じて、単なる語学力としての日本語だけでなく、相手を思いやる「察する心」や、言葉以上のコミュニケーション能力が育まれたと感じています。

また、山口の豊かな自然環境は、私に「孤独」を楽しむ力を教えてくれました。以前の私は、常にスマートフォンの通知を気にかけ、常に誰かと繋がっていないと不安を感じる性格でした。しかし、山口では違います。ふと見上げた夜空の星の多さや、雨上がりのキャンパスの土の匂い、季節ごとに色を変える山々の風景に、思わず足を止める瞬間が数多くありました。

静かな部屋で一人、課題に取り組んだり、本を読んだりする時間は、決して寂しいものではなく、自分自身と深く向き合うための贅沢な時間でした。「自分は将来どうありたいのか」「なぜ日本に来たのか」。静寂の中で自問自答を繰り返すことで、私の価値観は少しずつ、しかし確実に変化していきました。便利で刺激的な情報に溢れた環境では決して得られなかった、自分自身の輪郭をはっきりとさせる作業が、この山口という場所だったからこそ可能だったのです。不便さを嘆くのではなく、その中にある工夫を楽しむこと。情報の洪水に流されるのではなく、自分の頭で考えること。それは、これからの人生を生きる上で大きな財産となりました。

間もなく留学生生活を終え、韓国へ帰国する日が近づいています。今、私の心にあるのは「感謝」の二文字です。もし私が東京のような大都市に留学していたら、もっと多くの観光地に行き、もっと流行の最先端に触れていたかもしれません。しかし、山口で

in Yamaguchi is the warmth of the people and the deep human relationships born from it. I hear that in big cities, many people pass each other by with mutual indifference, but it was different in Yamaguchi. The people I met on the university campus, at my part-time job, or around town warmly accepted me as an individual human being, rather than as an "outsider" just because I am a foreigner.

What stands out as particularly memorable is the time spent with my university friends. Instead of hanging out at flashy amusement facilities, we took walks through Ishin Park or gathered around a hot pot at someone's apartment, talking deeply with each other about our respective cultures and our futures. There were numerous times when I felt frustrated, bewildered by the subtle nuances in expression between Japanese and Korean, unable to convey my thoughts well. However, each time, my friends would listen intently to my clumsy words, and I too made an effort to read between the lines from their facial expressions and the context. Facing one another with our hearts, rather than relying on convenient translation tools—through that experience, I feel that I developed not only Japanese as a mere language skill, but also a "considerate heart" to perceive others' feelings, and communication abilities that go beyond words.

Furthermore, the rich natural environment of Yamaguchi taught me the ability to enjoy "solitude." Previously, I had a personality where I constantly worried about smartphone notifications, feeling anxious unless I was always connected with someone. In Yamaguchi, however, it was different. There were countless moments when I involuntarily stopped in my tracks at the sheer number of stars in the night sky I casually looked up at, the scent of the earth on campus after the rain, or the scenery of the mountains changing their colors season by season.

Spending time alone in a quiet room, working on assignments or reading books, was by no means lonely; it was a luxurious time to face myself

過ごした日々は、私に「立ち止まることの重要さ」と「人の温もりの尊さ」を教えてくださいました。

日本に来て深く感じたこと。それは、「豊かさ」とは外側の環境にあるものではなく、自分の心の持ちようと、周囲の人々との深いつながりの中に存在するという真理でした。山口大学で学び、山口の地で暮らして得たこの感性は、社会に出てどんなに忙しい日々を追われても、私を支える大切な羅針盤になるはずです。この地で出会ったすべての人々と、美しい風景に心から感謝します。



山口で成長した自分

劉敬華

在京某株式会社 社員

2024年経済学研究科修士修了

deeply. "How do I want to be in the future?" "Why did I come to Japan?" By repeating this self-questioning and self-reflection within the silence, my values changed gradually but surely. It was precisely because of this place called Yamaguchi, that this process of sharpening the contours of my own identity—something I could never have obtained in an environment overflowing with convenient and stimulating information—was possible. Not lamenting inconveniences, but enjoying the creativity found within them; not being washed away by a flood of information, but thinking with my own head—this has become a great asset for me as I live my life going forward. The day to complete my study abroad life and return to South Korea is approaching shortly. What is in my heart right now are the words "heartfelt gratitude." If I had studied abroad in a large metropolis like Tokyo, I might have gone to more tourist spots and touched the absolute forefront of trends. However, the days I spent in Yamaguchi taught me the "importance of stopping" and the "preciousness of human warmth." What I deeply felt after coming to Japan—was the truth that "richness" does not exist in one's external environment, but within the disposition of one's own heart and the deep connections with the people around us. This sensibility, gained by studying at Yamaguchi University and living in the land of Yamaguchi, will surely become an important compass to support me, no matter how busy the days I face after entering society become. I am deeply grateful from the bottom of my heart to all the people I met in this land and to its beautiful landscapes.

My Personal Growth and Transformation in Yamaguchi

Liu Jinghua

Employee of a certain company in Tokyo

The Graduate School of Economics, Master's, 2024

時は流れ、山口を離れてもうすぐ2年になります。社会出てたくさんの人と出会ってたくさんの出来事を経験した。時々、携帯のアルバムを開いて、山口での生活写真を見返しています。ゼミのメンバーと一緒に課題をやる時、イベントに参加する時、友達と一緒に過ごす時、写真で撮れて良かったと、ずっとそう思っていた。



大学最後の時期に、周りの友達が就職したり、帰国したりして、自分だけが未来の道をまだどこにあるのかわからなくて、漠然とした不安を抱えています。社会に出る準備をまだ整えていなくて、ずっと学校にいた方が安心感を覚える。そこで、自分が山口大学大学院に進学することに決めた、二年間の学校生活、長いようで短く、短いようで長いもの、ただ社会人になることを避けるために進学することは大間違いと意識して、本当に自分が学びたいことは何なのかを考え始めた。大学院の二年間は人生において学生として過ごす最後の時間だろうと思いつつ、自分の好きな観光分野を決めて、朝水先生の下で二年間の研究を行った。

大学院に入って、留学生の数がとても多いことにびっくりした。来日してからの期間が長い人や短い人、日本の生活に詳しい人、まだ日本のことについて何も知らない人もいた。自分がこういう学生たちを見て、来日したばかりの自分を見ているような気がします。どんなに小さいことでも、相手の役に立つことができれば自分も幸せを感じる。そこで、二年目、自分が学友会に参加しました、学友会が留学

Time has passed, and it will soon be two years since I left Yamaguchi. Having entered society, I have met many people and experienced many things. Sometimes, I open the photo album on my phone and look back at the pictures of my life in Yamaguchi. Working on assignments together with the members of my seminar, participating in events, and spending time with my friends—I have always thought that I am so glad I took those photos.

During the final period of my university undergraduate years, my friends who were surrounding me were either getting jobs or returning to their home countries. I alone did not know where my future path lay, and I carried a vague sense of anxiety. Feeling that I was not yet fully prepared to enter society, and that staying at school longer would provide a sense of security, I decided to advance to the graduate school at Yamaguchi University. A two-year school life is something that seems long yet short, and short yet long. However, realizing that advancing to graduate school simply to avoid becoming a working member of society would be a big mistake, I began to think about what it was that I truly wanted to study. Thinking to myself that the two years in graduate school would likely be the very last time I would spend at school in my life, I decided on my favorite field of tourism and conducted my two years of research under Professor Asamizu.

Upon entering graduate school, I was surprised by the very large number of international students. There were those who had been in Japan for a long time, and those who had been here only a short time; there were people well-acquainted with life in Japan, and people who still knew nothing about Japan. Looking at these students, I felt as though I was looking at myself when I had first arrived in Japan. No matter how small the matter might be,

生と留学生の間の交流、留学生と日本人の間の交流を深めることを中心に活動を行っている。毎年多くの交換留学生在が来日し、より早く新たな環境に慣れるようにするために、新入生歓迎会、山登り活動、バドミントン親善試合、秋遠足等、様々な活動を行った。活動の企画や実施が学友会の何人かが頑張ったことなので、安全さ、充実さ等の場面を色々考えないといけない、毎回は疲れるけど、その一方でやる気満々でとてもやりがいを感じていた。大学院最後の時間に、論文、発表等時間が厳しくなってきた、中国春節に合わせて最後に餃子会をやって、自分の学友会生活にも完璧な締めくくりを付けました。

今振り返ってみると、学友会に参加してよかった、山口大学に入ってよかったと思います。たくさん良い友達と出会って、たくさん優しい先生達の下で勉強して、とても満足で後悔のない2年間でした。そういう経験があったからこそ、今の自分があります。



if I could be of help to the other person, I felt happy about myself. Therefore, in my second year, I joined the Student International Exchange Association (Gakuyukai). The Gakuyukai conducts activities centered on deepening exchanges between the international students themselves, as well as between international students and Japanese people. Every year, many exchange students arrive in Japan, and in order to help them adapt to their new environment more quickly, we organized various activities such as welcome parties for new students, mountain climbing activities, friendly badminton matches, and autumn excursions. Since the planning and implementation of these activities depended on the hard work of just a few members of the Gakuyukai, we had to consider many aspects, such as safety and how meaningful the experience would be. Each time was exhausting, but on the other hand, I was full of motivation and felt it was highly rewarding. During the final stretch of graduate school, as time became tight with my master's thesis and presentations, I organized a final dumpling party to coincide with the Chinese Spring Festival, bringing a perfect conclusion to my life in the Gakuyukai.

Looking back now, I am so glad I participated in the Gakuyukai, and I am so glad I entered Yamaguchi University. Meeting many good friends and studying under many kind professors made it a highly satisfying two years with absolutely no regrets. It is precisely because I had those experiences that the person I am today exists.

発行日：2026年6月
発行元：山口大学留学生センター
住所：〒753-8511 山口市吉田 1677-1

Date of Issue: June 2026
Publisher: International Student Centre, Yamaguchi University
Address: 1677-1, Yoshida, Yamaguchi, 753-8511, JAPAN
Tel: (81)-83-933-5982 URL: <http://www.isc.yamaguchi-u.ac.jp>
E-mail: ga142@yamaguchi-u.ac.jp